

用字號

我們為什麼要實行鄉鎮會計制度

丁琮

第十五次鄉鎮長會議訓詞

要旨

- (一)什麼叫做會計制度
- (二)實行鄉鎮會計制度的意義：一、為
 闡明財政真相
- 二、為財政公開
- 三、為卸除責任減少阻礙
- (三)事實上證明會計制度的重要性
- 一、不肯負責
- 二、誤解制度的原旨
- 三、抗戰時期實不需用這個制度的懷疑
- (四)必須糾正的三種錯誤心理：
- (五)鄉鎮會計制度是經過長時期間實際考察的結晶品
- (六)最後的兩點意義
- 一、歡迎建設性的批評
- 二、鄉鎮會計員可兼辦各鄉鎮其他事務
- (七)應有重大的決心和毅力來貫徹制度的精神以發揮廉能政治的真正效果

各位鄉鎮長：今天本人來與各位談談實行鄉鎮會計制度，第一什麼叫做會計？會計極的意義，是財務上的一種科學管理制度，以闡明財政數字的真相，在消極的意義上言，則是一種檢證和防止錯誤的重要工具。第二什麼叫做制度？制度乃就許多性質相同的事物中，根據實際經驗加以合理的和科學的調整，使成為有組織有力量的體系，提示我們處理同一事件的一條正確的途徑。所以鄉鎮會計制度，就是為使各鄉鎮對於財務上實施科學管理方法的一條正確的途徑。

一國的政治亂之源興發之因，半為政治的，半為經濟的，而公家的財政，就在政治與經濟之間，所以公家的財政問題，假如已取得合理的解決，則其他的各項行政，也必隨之而納諸軌範。縣為自治單位，鄉鎮為縣之基層政治機構，基礎不穩固，良好的政治制度無由樹立，所以要鄉鎮本身臻於健全，必先要鄉鎮財政謀得合理的解決，若要鄉鎮財政謀得合理的解決，必先要把財政真相闡明起來，這是實行鄉鎮會計制度的第一點意義。

昔人談到財政，總以財政為不可解之謎，對於管財政的人，若不勝其疑惑，此種揣度的發生，胥由財政之不公開，現在各鄉鎮向人民征收稅款，捐募款項，既繁且煩，如不能

能以財政的收支實況，公佈起來，則人民總覺負擔之重，而不知國家經費之支出何以如許之多，所以財政公開，是實行鄉鎮會計制度的第一點意義。

中國的最後制的，在實行憲政，憲政是國家授政於民。現在我們如何能使人民明瞭全部財政內容，任人民自去研究，作公平之討論與判斷，如此對於財政上之設施，即或有一部份與人民有意見不同之處，亦可獲得諒解，而卸除財政官員之責任及減少無意義之非難與障礙，這是實行鄉鎮會計制度的第二點意義。

從前胡漢民先生任立法院長的時候，曾經說過，「總理遺教天下為外四字的狹義解釋，即官吏不營私，如何防止不營私，金錢之號管理，為第一道防線，預算會計決算為第二道防線，審計稽察為第三道防線。」現在我們實行鄉鎮會計制度，關於金錢證券契據之管理，已託由本縣合作金庫總代理，鄉鎮之預算會計決算，已因時派會計督導鄉鎮長之指揮辦理各該鄉鎮歲計會計事務，至於審計稽察亦應依法辦理，鄉鎮主管人員最接近民衆，一舉一動，都為民衆的表率，如能依照會計制度規定各點切實做去，則會計制度澈底完成，月行見行政更新，行政效率亦日見增高，民衆出錢出力，都容易辦到了。

以上這幾點，並不是祇在理論，就事實之表現，不需廣引，不需遠求，以浙江省財政而論，現值抗戰時期仍能和平時一樣，遵從財務行政秩序，收支有條不紊，又如本縣也能常使庫帑有餘，毋虛不足，財政絕不因抗戰而有影響，雖云由於主管財政人員的努力，而新會計制度之功績，亦已明白表現於事實，不容再有人加以否認的了。

各位或者以為實行新制以後，手續上不免感到麻煩，實行起來不免有很多困難，其實這是認識不夠而且是多顧慮的，就麻煩的一點說，現在的手續和程序是根據國家法令而來的，換一句話說，現在的手續和程序是合理的完備的，從前鄉鎮外所發賣的字樣是凌亂的殘缺的，一般會計的手續，固然不能太麻煩以免徒費人力財力以影響及於行政效率，然而不能太簡單就要弄到責任不明，

易生弊謬，更非吾人所足取法。至於就困難一點說，新制實行後，似乎感到有點困難的樣子，其實這何嘗是困難，至多祇能說是不便，凡事實行之初，當然有新奇和不慎之感，本省省縣會計制度，十六年度起實行，不免也有點不大慣常，而省縣的機關以及種種客觀條件的限制，千百倍於鄉鎮，不過實行不久，就樣樣有頭緒了，預算決算亦可按時產生，財政狀況隨時開明，尤其因財政公開的緣故，種種猜疑誤會，也已一掃而空，到了現在這抗戰時期會計制度已發揮了很大的作用。

總之鄉鎮會計制度，運營上不僅有其科學的深厚的根據，事實上亦有其迫切的需要，所以我們鄉鎮會計制度，是不是可以收到有省省縣會計制度同樣的效果，問題就在各位鄉鎮長身上，本人寄以萬骨的期願，各位鄉鎮長務須認清歷史進化的必然性，時代發展的大約決心，各位鄉鎮長奉行新制之成績，即作為啟發一種重要的根據。

上面已經說過，新制之推行，全在各位鄉鎮長身上，而各位鄉鎮長之推行新制必先要認識新制，必先從心理上之錯誤，如有下列三種錯誤的心理，必須糾正過來！

(一)以為鄉鎮公所設置會計員後，一應鄉鎮歲計會計事務，可以完全聽憑會計員主導，鄉鎮長可以置身事外，而不聞不問。

(二)恐怕二派會計員是來干涉鄉鎮長財政支配權，設置會計員

將不免要受到種種刁難抑壓。

以上三種心理，都是錯誤的，就一二兩點說，我們派會計員與鄉鎮公所來，是和鄉鎮共同負責來辦理各鄉鎮歲計會計事務的，舉凡歲入的籌措，歲出的支應，都與鄉鎮歲計會計有關，會計員當然無法擔負此種事務，又如支出的不敷，亦應由鄉鎮長鑑定確實來

源，努力征收，一面節減不必要的支出，此事亦應由鄉鎮長統籌全局，權衡緩急，以資適合，那末會計員方可秉承鄉鎮長的意旨，來編製確實的預算，然後登載收支的款項，和辦理計算決算，總之會計員所應負責的，是屬於技術方面的，因為鄉鎮過去對於歲計會計事務之處理，沒有完善而合理的方法，現在會計制度實行了，技術上的處理，已有了專職的人員，實際行政的責任仍然屬之於鄉鎮長，這樣分工合作，才可責任分明。就第三點說，我們大家都明白知道我們的國策，是抗戰建國同時並進的，既然要建國，這種財務管理制度之實施，實屬切要之關，我們是沒有理由來否認牠的重要性的。

最後本人還有兩點意思，要向各位鄉鎮長一說：

第一點，上面已經說過，任何機關關於收支之管理，如非先有完善之會計制度，不足以盡綜覈之能事，而收納舉目張之效果，現在縣江山鄉鎮經費而論，人才經費當然有各種之問題，難以一蹴而就，現在選擇定文溪清湖缺口新塘透四頭先於本年十月份起實行鄉鎮會計制度，原屬識見性質，然係逐漸推行到其他各鄉鎮，現僅新制試辦之初，希望已實行新制的各鄉鎮，先將此項制度的內容，仔細研究明白瞭解，如有疑問，可儘量提出，當予以答復，尤勤追查出建設性的批評，萬不可因爲實行新制的種種關係，就連帶嫉視運用新制人員，也不可因爲人事上的種種關係，直連懷疑這項制度，至於未實行各鄉鎮，如能提供良好意見，亦當予以採納。

第二點，本人深知各鄉鎮經營困難，事務繁縝，人手不多，因爲知道鄉鎮經營困難，所以在本年試辦新制的三個月內，會計員薪給及應需會計簿表費用，一律已經呈准由縣供給，現在縣務的會計員主要的業務自然是辦理各該鄉鎮的歲計會計事務，不過各鄉鎮事務繁縝，原有人員不敷分配，確爲事實所難免，假如有這種情形，會計員除每收回納等事務不能兼辦外，其他各種事務，鄉鎮會計員也可幫同辦理，這一層希望各位鄉鎮長注意。

總之，鄉鎮會計制度，是經過本人長期間巡視各鄉鎮後，認爲必要實行的一條正確途徑，而制度之擬訂，亦係由本人飭會計室派員分赴各鄉鎮實際觀察所得並與各關係科詳細商討而成，舉凡一科目之設定，一板書之採用，一辦法之訂定，都已經過相當時間的考慮，和提出財政會議多次的討論得的一個結晶品，非但是本縣的嚆矢，而確本省的先河，今後我們應有重大的決心和毅力，來貫徹制度的精神，以發揮廉能政治的真正效果，這是本人願與各位鄉鎮長共勉的。

林善鄭

暴風雨後面

夜色灰暗的，雨不斷的落着，推開了鄉夢濃濃的枕頭，我注視着窗外的雨點。回憶這蝶翅撲動我的思潮，又是落花時節嗎？怪陰沉的天！

往昔是甜蜜的，然而却含着苦味，這正像美麗的玫瑰開在掛滿針刺的枝條上一樣。光陰是條毒蛇，一日，一月，一年……拖我向黃昏的路上去。惆悵，太息，悲涼，在我的心上掘成了陷坑。但，黃昏並不是絕滅的呀！它的後面却隨着一輪充滿生機的朝陽。

突然，一陣風，吹來一片落英，慘紅的色彩，染上不少的風塵。你爲什流淚？你爲什迷惘？我鄭重地把它拾起，我又她重地把它放下，終於我把它放在舊本裏，讓它滿受關心的字句，安靜它已創的心。

無事的，我展開了這中先生的信，充滿鼓勵的字句燒紅我的臉，「過去」顯然是失敗了，「未來」的，自信，應該真飲進你體積人體液的源；「現在」，我却不能讓他觸身寒滑過，抓住它，就像抓住我的生命一樣，

雨似乎停了，風却更加的大，呼呼的音浪像這樣的喊着：朋友，暴風雨的後面不是黑暗，却是朗爽的晴天。

實行地方自治促成縣政建設

莫止

縣政建設，為國家一切建設的基礎。假若縣政有辦法，推之以至省政國政，都會有辦法。所以「建國必先建縣」。

的清戶口，立機耕，定地價，修道路，墾荒，設學校暨訓練指示團隊，推行合作，籌辦積谷，辦理保產等十大縣政建設事業，這都是足食足兵，強種保國之要圖，正待我們戮力同心協助政府切實去做到的。

十一月二十六日，中全會宣佈，詳示實行地方自治促進縣改鄉的決心。最近行政院縣政計劃委員會亦已趕訂新縣制各項關係法規。本省方面，並已擇定永康、龍潭新屋等縣先行試辦。至本縣方面，丁縣長在十一月十五日鄉鎮長會議中曾有創切詳盡之指示，最能所屬積極準備，縣府或將擇定數鄉鎮計劃推行。這都給我們以無上之欣慰。

最後，我們要特別指出：「貫徹勝利」和「完成建國」已為當前各地同胞同志內心一致之要求，惟必須通過實行地方自治促進縣改鄉建設，才是最實際最有力的保證。因之我們希望各地同胞同志，各盡其最大之努力，共同來擔負起這保證的責任。

縣各級組織綱要，是實行地方自治的先驅；是促成縣政建設的基石。其頗佈的要義，是在進行憲政與實之保障，亦為使中國進入近代國家必由之途徑。在本綱要尚未頒佈之前，總裁於本年八月十二日第二次告全國各地士紳及教育界人士書中即已確切昭示：一、實行地方自治為民權主義之中心所在，總理手訂地方自治實行法指示屬詳。中央原已制定法規準備實施。惟自九一八以後，吾人鑒於外侮憑陵，深覺自衛尤急於自治，乃改行保甲制度，先從組訓民衆入手，蓋此為教養術之必要設施，實為地方自治奠其初基。」。惟「前此之自衛，民衆因受嚴密之組訓，而祇自治能力初步之養成。今後之自治，應使民衆由自動的振作，完成適合現代國家一切地方建設，更增我國家民族堅強之力量。」由此可見實行地方自治是本黨一貫的主張，也是革命必達的階段。而就在這抗戰勝利逼近之日，來完成這建國工作未竟之功。

第五舟第

4

異域孤魂

(卷一)

和不成功打不勝，心焦利害國情戰，
日本軍徵天都失塔凹，死傷紫屍灰運露，
前死批又恐慘敗，民方起革命來，
後想妙倭攻，千思萬想築未半，
場萬餘名骨人，跑墓萬江邊裏，
公己埋黃浦闖，可憐是春閨奴，
三島七千犧牲，猶是春閨奴，
究竟有多少足，願我同胞快努力，
爭取勝利，願我同胞快努力，
爭取勝利。

關於文體合理化運動

健槍

在本刊第三十三期裏，若耶同志寫了一篇「文體合理化運動芻議」，郭同志能以他高深的見地，生動的筆調，大膽的提出這個問題，使筆者敬佩不置！

關於文體合理化運動，確是我們站在時代前頭的文藝作者以及愛好鑒賞文藝的人，值得討論而且是值得解決的一個文藝上的重要問題，此後深望大家對於這個問題，更有一番熱烈的討論，更有具體的意見發表。

的确；文藝之予人們最大的感動，並不是因為體裁的問題——文言和白話，而是表達知情意的技巧如何？作者寫作的藝術，並不是為寫作而寫作，而是要充實人生生命的動力和豐富人生生活的內容而寫作。這個理由極其簡單：因為我們不能說白話文最易感動人，同時也不能說文言文不會感動人。我們更不能說文言文絕對難懂，同時也不能說白話文易懂，關於這點，限於篇幅，恕筆者舉例，祇要請讀者諸君在客觀的事實中去尋找罷了。其次，無論處於太平盛世，或是了此漫天烽火之時，文藝作者不該永遠躲在「藝術之宮」、

字「象牙之塔」，抱著為人生而人生的人生觀，寫出為文章而文章的文學作品。在作品裏，思想難脫離，文情難逸緻，然而違背了現實，脫離了人生，自然失却大衆鑑賞的愛力。尤其是近數十年來的中國，一切都在艱辛中磨鍊，一切都站起來為國為民而奮鬥，豈有為文藝生活者，可以享樂？

近代中國的文學革命者，倡「白話文」為「活文學」，斥「文言文」為「死文學」，這樣一來，白話文體，風起雲湧；桐城之風，一朝而清。繼之外國文學思潮侵入國內，什麼古典主義，浪漫主義，新浪漫主義，普羅主義……，紛紛紛紛，琳琅滿目，把中國的新文學界弄得五花八門，光怪陸離；苦煞一班愛好文藝青年，頭暈眼漲，心無是處。還有些留學歸國的文藝者，寫著「中西聯璧」的文學作品，以為新穎，以為神奇，洋化之氣更盛。而一班沒錢學西文的文藝青年，更為苦煞了。

「中西聯璧」的文學作品，就是若耶同志所說的「假話文」，這是很危險的民族心理，在文藝裏夾點洋氣，雜點西文，也以為是香的、漂亮的、光榮的！在文學革命大師胡適之先生的「文學革命論」的「八不主張」裏提倡「不避俗語俗字」，因為天赋的中國，土地廣大，人口衆多，南腔北調，語言各異，文庫中納俗語俗字，普天之下，自難言可稱宜。而作品中難以方言，更為難堪了。再因文體的不拘，而許多奇形怪狀的作品形式，也若雨後的春筍。

待發的家書

蒼鶯

金鳳瑟瑟，把落葉吹向地面上，頻頻歌舞：報告人們是晚秋的時令了。自從你別離了我，別離了家人，別離了這山明水秀可愛的家鄉，走向光明大道，踏上征途於是二月寒暑，在這一大段時間當中，你想：我是如何的記掛着你喲！爲了保衛祖國，保衛家鄉，你跨出征，確是十分光榮和值得大眾的稱道的，我屢次這樣默默地想。

記得你別離我的那天，也似今天一樣，月兒高懸在天空中，普照大地，像一片無涯無際的白毡；圓圓沉寂得一無聲息，在庭院中，你我手牽着手，各自訴說以往恩愛的情懷，心頭的快活，不覺在我得意的臉色上，全盤表現出來，摸的一聲，引起了你我笑做一團！突然，你告訴我：你的前程，和立時的分離，我竟愕然了，不禁相對依依！細細想到你生命的重大，和好男兒應該這樣爲國家爭光榮的時候，我絕不該使你爲了我而不快活；就仍舊和你那樣的微笑，不消說，你當時的情緒，亦是十分興奮的，那曉得你現在這樣的情況中。而分離于我，擦身追着回家鄉爲了報讀培養班，我跟在裏面受訓，猶你每次寄回的信，說你

本來，白話體之可取處，貴乎淺顯易懂，即所謂「通俗化」，然而；帶有洋氣，雜有方言，還不能達到原有的要求。文言體之可貴處，就是簡潔，它可以減少作者寫的時間，閱讀者讀的時間，工人排印的時間，還可縮小篇幅，節約紙張。然而文言文體亦有古奧難懂，詰屈聱牙的地方，在古人的文章裏，尤為顯著。但這不過是時代的關係，語言的演進，文字的應用，當然是充分地含有時間性的。但是；在今日的文言體的作品裏，便沒有古時的那麼枯澀了。

然而；文體之為物，淺顯與深奧，易懂與難解，根本難以客觀的尺度來測量。顯然地完全是主觀的感覺。因為以同一篇的文章，給許多人欣賞，是因了大眾知識程度的不同，理解能力亦顯有差異，程度好的，當然覺得淺顯易懂，程度差的，當然覺得深奧，難解。所以我覺得大衆化與非大衆化的問題，不僅僅是文章體裁的本身，而且是主觀的讀者的感覺。

今日的白話文，有許多句子長得沒有道理，有許多篇幅長得沒有道理。我覺得文長的原因，不外是意多，意多而薄穢，當然是有未盡暢達原意之嫌，作者讀者，兩覺不便！假若意少而故意拉長篇幅，文章的內容，無異是一個「紙老虎」，空洞無物，溢譽銳進！在現在白話體文長的原因，當然是用字的通俗，表達的具體。然而；因為編輯處徵收文稿，往往以計字送酬，很少能以審其內容之簡潔而計酬者，是以一班寫作者，不得不盡其力而拉長之，因可取得多量之報酬也。

那末；合理化的文體運動，確是需要提倡。然而；進一步來講，究竟怎樣的文體才可算合理化？這，還要請聰明的文藝家去研究與討論，這裏；筆者僅僅提二點具體的意思，是否可作文體合理化的基準？尚待讀者見示。

(二) 文體要有生動的表達，

不管是文言或白話，失却生動的表達，離開了大眾的胃口，縱使立旨是如何的美妙，詞章是如何的絢麗，都不能算是合理化的文體。

目前：我們的問題，並不是白話與文言的爭辯，而是如何使文體合理化起來，揭破民間的內層，洗刷民衆的耳目，增加文藝在戰陣線中的戰鬥力量，無疑的，這個責任，是擔在全體成名的文人肩上和有志於文藝的青年肩上。

在軍隊裏集體的生活，是怪有趣不過的，長官似父母一樣，同僚似弟兄一樣，親近感常！我真羨慕，真欣羨，恨不得生出翅膀，飛到你那邊，過着共同快樂的軍營生活！

你該記得巧小伶俐的玲吧！如今她常常呀呀學舌了！當你報告前方勝利的捷報，由我翻譯給家人聽的時候，弟妹等都聽着笑了，白髮的父親，竟笑壞了額上的一波紋，稚弱的玲，看看家鄉笑了，就滿口亂叫，表示她也懂得你信中所說的意思，想你帶來凱旋歸來看到聰明的玲，該更怎樣的歡欣呢！

一家鄉情狀，一似往昔的平安，你毋須記念！加以今年豐收，農村經濟充裕流通，各地發起捐製寒衣，給你們在前線抗敵的同學光的將士穿著！氣候漸涼，請你為國珍重！祝你快樂！

你的××上

統計

第一次歐洲大戰於一九一四年開始，經過一千五百六十五天，德國六千五百萬壯丁，九百萬人的死亡（德軍每七人佔一人）二千二百萬人的受傷，（每三人佔一人）七百萬人永久成為殘廢，至少還有五百萬人的失蹤，金錢的消耗，直接的損失，二千七百萬萬美元，間接的損失，為六百七十萬萬美元，總計達三千三百七十萬萬美元。

地圖寫真

白從第一關抗戰的炮聲在廣
場響時轟出以後，是不知激怒了多少熱血青年，他們血管裏蓄滿着忿恨的熱潮，復仇的怒火終日在大衆的心底燃燒，他們恨不得生吮敵人的血，吃敵人的肉，讓他們消不得心頭恨——我相信；終有那一天呵，他們的血管因澎湃而爆裂了。千千萬萬的血汗，會匯成成功一股潮流，冲斷敵人的後路，使侵略者來得去不得。

出的高興，希望之花，頓時燃點地炫耀在我的眼前，我使勁的不顧一舞的用十二分真誠問她一聲「好！」同時感到一陣從未有的舒暢痛快，「中華民族不會亡」的信念，立刻停上了我的胸際。（可見婦女本身覺悟的很多，只是因了家庭兒女的牽累，禮教的束縛，磨得她們垂頭喪氣，羞澀不前，有些胆子比較大點的，要跑出來受訓，誰知她的丈夫會因此不要牠，家人就要嘲罵她，給她編織的難堪，諸如此類的事實，是經常見到的。）

現在好了，征兵制度，早經實行，兵役法令一條條的嚴明的頒佈著，壯丁訓練各處都有，社會軍訓是非常起勁的幹著，一般男子是找到了報國的門徑了，但還有婦女呢？婦女當然不能例外，在這個抗戰時期，國家民族等生死存亡的關頭，首先需要的是人力，這二萬萬二千五百萬的婦女力量，對於抗戰，當然是不能輕易放棄的，而且婦女自己也不願放棄了國民的權利和義務，這樣一來，婦女訓練的高潮，便颶起颶湧般在每一個鄉村角落裏應時代的需要而產生起來了。

我們徵求抗戰勝利的捷報實現，建國大業趕速完成，那就非積極任勞任怨方為上手不可。抗戰至今已有二年又五月，所以還不曾把鬼子驅走的原因，就是後方的動員工作不夠、不徹底，不能配合前方勇士作戰的需要，我們在前方前線將士受了二年多寶深砲火的侵蝕，可以說是已成了鐵的隊伍，是已經適應前方，可是後方的訓練還不行，這是需要地方當局及有識人士的特別注意的。

（後方訓練員的部門很多，我們不說別的，單就武力方面來說，抗戰最大的要點是兵源地方面，如何才能使民衆依存，斷絕兵役，這個大關鍵，這是婦女方面，不論座以要逃役，都是爲了家庭父母妻女，所以才叫做「伯家」，所

謂「母子」，鼓助丈夫，那樣的「賢妻良母」，我相信中國一定有辦法，中國不但能得到此次勝利，且有躍而爲世界上一等強國之可能，由此觀之：婦訓工作，是如何的「需要」而「迫切」。

在這個非常時期中「訓練」這東西，確是當前的急務，我們必需用各種的訓練來組織民衆，鍛鍊民衆，我們用各種方式，把各部門的人訓練足來，男女老少，道尼僧侶，使廣大的羣衆，團結成一條「鋼」的陣線：「子打擊者以打擊」，以武力來維護和平，那時直搗黃龍，踏平扶桑，撕碎它高傲的太陽旗！才消得人們的心頭恨！

下鄉的一女

梵倩

當我帶着一顆空虛的心離開軍訓隊的「百多個同學回來後，對於工作如何的開始，如何去發揚？……這些問題不停地縈繞在我腦海裏，我畢竟是慚愧地担负起教導的婦訓工作了！」

回憶那短短的四月受訓期內，我雖戰戰兢兢地去學習，以憑着的天性去努力，可是終究是過去沒有奠定基石，尤其天性的愚蠢，而仍舊很空虛地回來，這不能不使我感到惶愧呵！

在我們該調發，一百多顆赤熱的心，各都負着動員婦女的使命，每個婦女皆能深明大義，每個婦女皆有生產技能，都能做歷史上的一「岳母」、「韓妻」一樣的教訓兒女，鼓助丈夫，那樣的「賢妻良母」，我相信我能憑着一顆不怕勞苦的心靈力幹我所

舉不下的，生活無從解決，便嫁給某地歸去，準備着到農村去發動一般純粹的姊妹們，使她們不放棄自己的責任地來參加抗戰，在學術淺陋的我，固然「是談不到有美善的貢獻」可是，我相信我能在憑着一顆不怕勞苦的心靈力幹我所應幹的工作。

自開始工作的二月來，我巡迴地往開訓營地點與各訓練的婦女相見，在我隻身的跑路！雖然會覺到寂寞無聊，可是那千峯紅葉的秋景，竟會使我心曠神怡，更使我快慰的是鄉間人們的勤勞儉樸，尤其鄉間婦女與城市婦女迥然不同的生活，更使我肅然起敬，他們除了家庭瑣事及撫養子女外，還會做些生產工作，如——幫助男人到田間去勞動，或編扇子，做莫鞋……等，有些更會和男人一般地砍柴，挑柴賣，總之，她們是竭盡所能地增進着自己身體的健康去生產，去勞動，那種勤勤不倦的忙着，真會令人感到萬分的敬愛！

在過去要到農村去發動婦訓的確有些困難，因爲她們到底還有十八世紀的遺毒存在，過去不要說她們穿起軍裝去訓練，即看到穿軍裝的人也會遠遠的避開。這次我到鄉下，因爲路途的不熟識向她們問路，她們看到我打綵腿穿莫鞋，也會大驚小怪地說：「啊！是女兵，我以爲是男子呀！現比和日本鬼打起仗來，女子也會同男子一樣的當兵穿草鞋了！」還要問我：「你女子怎麼也會穿草鞋走路呢？」我給他們問得不禁笑出了說：「你看！我的腳是與男子一樣！穿草鞋怎麼不會走？我覺得更舒適呢！」她說：「這倒是真的，現在的女子是不纏腳，要是從前小腳就不真呢！」她似乎已是恍悟從前纏腳的不是了。

工作約二月當中，我每次與各訓練學員談話，都深深地感到她們已在戰爭中得了新知，瞭解她們訓練的成績離國家的要緊還差得很遠，可是她們畢竟能革除了舊習，來跟這些大時代的巨輪輾轉，這不能不說是戰爭中給我們的進步，她們的訓練裏有一個學員劉桂香，結婚後的第三天自動地參加訓練，這還是她請假探親的好現象，還有父母不許他來受訓，或者姑丈不許他來受訓的，他們都罷着門來參加，雖然這是極少數的，但真可說得一項難能可貴。

此的情形，所困難的呢？是因為他們大都是不識字的文盲，學科無法施展，在匆匆的訓練期間，僅能教他們寫自己的名字及識淺近的字而已，別的是祇能在他們眼前一閃而過，不能使他們有深刻的印象，而給他們溫習和回憶，於此不能不使我感到過去婦女地位低落的痛苦；過去重男輕女，不給女兒受教育的劣端，還留在我們江山的農村裏。更有幾鄉已開始普訓，因地域的關係，聯保或分保訓練（地點是擇其中心點），可是有些在訓練的地點不易聘到政治教官，這是訓練中的憾事。總之，對於故鄉的婦訓，雖然還有許多的困難

和阻礙不能使我們感到滿意，可是撫今思昔，我畢竟是爲故鄉婦女和阻礙不能使我們感到滿意，可是撫今思昔，我畢竟是爲故鄉婦女的前途抱樂觀，因爲只要能動，便能進步，能實行，雖然行得不好，却可在不好之中改善。

最後我極感懇地希望各男人士，來共同協助這當任初次萌芽的婦訓，使它能在戰爭中滋長莫讓牠枯萎，讓它消滅！更希望故鄉的姊妹們能盡力地抓牢這光明幸福的一天，人助自助地來爭自由求解放，爲國家民族爭光榮！

月刊

一個女戰士（續）

（曼）

離×鄉二十里的影村，新開，即刻穿上婦婦衣服，往故鄉的

二百多名游擊隊，他們和她們一起前進。

正計劃着，怎樣來熱鬧一下，才黑黑的天幕，泥濘的道路，不負這佳節。於是決定去擊暉×鄉，長官派定孫勤英先去打探，敵寇和流奸與孫勤英都有些私怨，故得利此命令，就齊着步兵，正往視看勤英，勤英乘

本期刊要目

- 我們爲什麼要實行鄉鎮會計制度
實行地方自治促成縣政建設
關於文體合理化運動
待發的叢書
暴雨孤魂
下鄉的一瞥
一個女戰士（續）
兒童作品五篇

乖巧選了過去，找着一家陌生的烟紙店，進去買了些肥皂火柴等日用品，搭訕的探聽漢奸的行蹤，敵寇的虛實，牢牢地記住，馬上回隊報告。

幾十個英雄化了裝準備先進，工作，勤英也請求長官容她同去，當得到長官的應允。

×鄉街上，陌生的面孔漸漸的多起來，勤英村婦裝束，直指維持會去，由幾位同志監視了守門的僞軍，勤英流往內衝，只見

慄慄魍魎聚集一堂，正在興高采烈，勤英火星直爆，對正維持會命令引退，在一隊隊一排排的英雄身上，對×鄉復活的善後料理定當，即雄鷹已影村時，突然，人羣中跳出一慣老嫗抱住勤英，這是勤英的母親，民衆在覺悟中明白了勤英失蹤的迷。這個迷霧的打破，是促醒了千百萬男女同胞起來，踏上抗建途上，努力作保衛鄉的工作。



我是一隻小鳥，住在北平的佛下。自從二十六年七月七日蘆溝橋事變以來，我就不能安居樂業了。敵聲震耳，彈如雨，日夜不絕地打著，真使我驚心，北平失陷以後，城內城外被寇兵糟蹋得不像樣子，殺人、放火、姦淫、擄掠，無惡不作。一個文化地被猛獸橫行，真使我痛心流淚！不久我住的鄉村又被敵人佔據去了，所有的房屋被燒光了，所有的人被殺光了。血流成河，真是悽慘！但是我住在高大的樹上，却沒有擾到，一切慘無人道的行為我都看得明明白白，但是沒有機會可以報復。

有一天在濃密的樹葉叢中，鬼子們那裏探望得見？我便趁這時候把大便撒下，中了他的臉上，我便立即飛走。日兵恨極了，就舉槍亂打，把我的住處打毀了。日兵



一隻小鳥的自述

五年級生 楊裕根

在樹下呆住了，噠噠：地去了。我飛了很久，便停在一個茂盛的樹林中休息，那時我心中高興極了，可是想起故鄉，不禁流出了淚來。忽然黑雲四散，細雨停止了。蔚藍色的青天慢慢地出現，陽光燦爛地照着人間，這時我想起生活的旅客，故鄉被日本強盜佔據去了，離開了父母，離開了同伴，只有我一個人，孤零零的流浪到異鄉，無處可以安身，怎麼好呢？只得決意飛到南方去生活，因為南方天氣溫和，食物易找，同時又是抗戰新力的培養地，所以我要決定飛向南方去。

一路上，只有一片焦土，開無人煙，異常荒涼。天氣又很冷，食物又難找，真是可憐，我這時才嘗到流浪的苦楚，飛了一程又一程，從不休息，遠遠看見前

面有一片青光，我便盡其力量，盡力往前飛，到了，果然是個樹林，花木掩映，在這樹林中住有許多同伴，和我一樣地逃難到這裏來。在這裏有幽美的景緻，熱鬧的同伴，真使我賞玩無窮，不忍捨離，但是為了要求更優美的地帶，所以決定再向南飛。一路上，吃了千辛萬苦，終於到了南方。剛是在一個時深的時候，在這裡天氣和暖，食豐富，真是個快樂的所在，同伴們對我非常親愛，有時和他們一同遊戲，一同到外面去找食，可是呢？我想起我的故鄉，我想起我故鄉的同伴們，真是痛心極了。我現在：正熱望國軍努力的把鬼子趕出去，收復我們的東北，打回我們的家鄉。

不要規避兵役

六年級生 鄭梅英

青年壯士有沸騰熱烈的血，有勇往創進的胆；吃苦耐勞是壯士所不懂的天職。「國家興亡，匹夫有責」，是大人的責任；所以在這千鈞一髮的三場抗戰勝中，兵員的補充是一件急待需要刻不容緩的

三

壯士們！我國的抗戰，已愈戰愈強，越挫越奮，勝利的重心，已被我們抓着了；只要我們集中力量，統一意志，奠定抗戰的決心與信心，使狠心狗肺的敵人，陷於泥足，像老鼠入籠一般的有進無出的消滅，看！長沙轉危為安，造成湘北大捷，即就是我們將士血肉精神奮鬥的代價，勝利祥光的預告。

壯年同胞，醒起吧！我們要振作民族精神，養成國家至上，民族至上的蓬勃朝氣，服從政府命令，依法按錢額應征服役，不可苟且偷安。要知道，報效國是人民應盡的義務。

給前方將士們的一封信

中山小學生 鄭賢壽

忠勇的女士們：自前年蘆溝橋事變發生以後，日本就用其精銳的部隊，靈巧的飛機，不斷地來威脅我們，攻擊我們，大有旦夕席捲中國之勢，處於懦弱地位的中國，真有十分的危險啊！

二年來的豐功偉績，把強橫的敵人置之於泥淖，足證你們的爲民族盡孝，爲國家而效忠，唉！慚愧的我，恨不能早生十年，和你們同去效命。當場，經日本佬，現在只有忍耐着，在學校裏努力求學，鍛鍊身體，但等到將來成年之後，也就來參加你們隊伍了。

我們自清朝鴉片戰爭失敗以來，各帝國主義都不斷地用種種方法來侵略我們，都想把我們中國瓜分了，尤其是本日，他一向極了，一意想在三個月內，把我國定朝大陸進攻的國策，先是用大砲來轟我瀋陽，就此開始了殘酷的大屠戮，而且他是瘋狂的，這樣更勾當。我們的同胞了，已在預備着，我們的頭心肝；挖你獻祭，無數死難的同胞，千萬為抗戰而犧牲的英雄！

我們為什麼要抗戰

六年級中山王度

中國永遠獨立為止。忠勇的將士們，別的再談吧！
祝你健康！勝利！

得不起來就戰。

我們一樣東西不如人，這是我們自己承認的，可是我們的抗戰是全面的抗戰，是以全國人民助力量而來抗戰，我們只要四萬萬五千萬同胞能團結一致，在最高領袖的指揮之下，向着一條戰線上奮鬥，敵人即有鋒利的飛機大炮，我們是不怕的，所以雖然在抗戰初期，敵人勢如破竹的把我們上海南京杭州……一齊佔去，可是經過我同胞的努力奮鬥，到了現在已打了兩年多了，敵人還是不能使我們屈服。

抗敵遊戲

若瑟小學五年級生戴晴霞

中山小學
花

火球似的紅日，漸漸向西方落了，天已佈滿着紅的紫的各色的霞，真是美麗極了，這時，我們吃過晚飯，到園子裏散步，我們一面談笑，一面講故事，正在談得高興的時候，隱隱約約的傳來一陣「大家努力打倒日本！」的呼口號聲，我走出門口一看，原來是一羣隣右的小孩子，年齡都只有六七歲光景，手裏拿着他平日玩要的竹刀和木槍正在作抗敵遊戲，這真是使得人們歡迎的，他們這樣的小孩，就有愛國觀念，實是中國的好現象呀！

光陰荏苒，春、夏、秋三季，現在又過去了，寒冷的冬季，又到面前了，那瞿瞿的蟋蟀，令骨的金鉛子，也漸漸的消滅，橘葉也漸漸的枯黃而脫落了。各種花卉，受不起那秋風凌虐的侵害，也垂頭而枯死了，只有院子裏的菊花，卻振作着精神和那残酷的秋風抗爭，決一死戰。能夠在艱難困苦的環境當中，堅毅地奮鬥着，抵抗著，那寒冷的秋風和暴力，他卻一大朵一大朵的開起來了，好了，他的面龐，似乎作著驕傲的微笑。

總編輯
編輯委員
朱劍聲
郭若耶
王渭水
李培英
毛增慶

美術元老
周乾昌
王克勤
王纏元
毛協綏

又繼續的想下去：算下去，換不多時，
分快樂——一種勝利者的驕傲的快樂。

題難術算個壹

• 珊瑚毛級年五學小山中。

火錢一貶一貶的煤油燈，使我的心若驛輪，若亂麻，若狂浪，一個算術題越做越模糊了。

火能一貶一貶的煤油燈
一個算猜題越做越模糊了

的煤油燈，使我的心若輾轉，若離席，若狂迷，越模糊了。

噴怒的火，把我燒得像鍋裏的豬油一樣。筆桿向桌上「撲的一聲」，用力的橫打下去。這個像斗大的圓顛，「碰碰」！吃了兩拳，不禁開口罵道：「往時靈活的筆兒，今天爲甚麼連動也不動？往時清新的腦袋，今天爲甚麼成了蒸氣籠一般？」

怒火還未消，他的頭腦因爲吃了兩拳，根羞恥，羞恥極了，低聲呻吟着：「天下沒難事，只怕不用心。」這句話似有相當的魄力，全身頓時鎮定下來，臘服也覺得冷靜許多，對剛才被道棄的算術，又生眷戀，於是算下去，換不多時，算題就解通了，我感到士